

Az általános adatvédelmi rendelet lényegi elemei

Mi az általános adatvédelmi rendelet?

A 2018. május 25-től alkalmazandó általános adatvédelmi rendelet (angolul: General Data Protection Regulation, „GDPR”) az Európai Unió valamennyi tagállamában **közvetlenül alkalmazandó** új jogszabály, amely az adatvédelem, az adatbiztonság és az információs önrendelkezési jog elsőszámú forrása lesz az elkövetkező években.

A GDPR rendelkezéseit kizárólag a legalább részben (vagy egészben) automatizált módon kezelt **személyes adatokra** kell alkalmazni, illetve az olyan, nem automatizált adatkezelésekre, amelyek keretében a személyes adatokat valamely nyilvántartási rendszer részévé teszik. A GDPR hatálya tehát nem terjed ki a strukturálatlanul tárolt iratokban rögzített személyes adatokra.

A GDPR szabályai minden olyan, az **EU-ban letelepedett** adatkezelőre vagy adatfeldolgozóra kötelezőek, amelyek tevékenysége akár az EU területén, akár azon kívül végzett adatkezeléssel függ össze. Emellett az **az EU-ban tevékenységi hellyel nem rendelkező adatkezelőkre, adatfeldolgozókra** is alkalmazandó, amennyiben ezeknek az EU-ban tartózkodó érintett személyes adatainak kezeléséhez kapcsolódik a tevékenysége, feltéve, ha az adatkezelés áruk vagy szolgáltatások nyújtásával, vagy az érintettek viselkedésének megfigyelésével függ össze.

Briefly on the General Data Protection Regulation

What exactly is the General Data Protection Regulation?

The General Data Protection Regulation, the enforcement of which starts on 25 May 2018 (in Hungarian: “Általános Adatvédelmi Rendelet”; “GDPR”) is a new regulation with direct applicability in all the member states of the European Union. It will function as the principal source of law for data protection, data security and privacy in the coming years.

The provisions of the GDPR are applicable only to data processing (controlling) that takes place at least partially in an automatic way and data processing (controlling) that is not automatic but results in the processed (controlled) personal data becoming part of a given database. Therefore, personal data contained in unstructured documents are not subject to the GDPR.

The rules of the GDPR are mandatory for data controllers and data processors **having an establishment in the EU** that conduct their data processing activities either within or outside the boundaries of the EU. Further, the rules are applicable to **data controllers and data processors that do not have a place of operation in the EU** but carry out their operations with regard to data subjects resident in the EU, if the data processing is related to either offering goods or services to the data subjects or monitoring their behavior.

Kötelezettségek a Rendelet alapján

Bár a Rendelet legtöbb előírása a jelenleg hatályos szabályozásból is levezethető, az az egyes kötelezettségeket a jelenleginél jóval pontosabban és részletesebben határozza meg.

A Rendelet többek között az alábbiakat várja el az adatkezelőktől:

- valamennyi adatkezelési művelet teljes **átláthatósága**;
- nagyfokú tudatosság és az adatkezelési műveletek folyamatos dokumentálása;
- beépített és alapértelmezett adatvédelem („privacy by design”);
- az érintettek számára az „elfeledtetéshez való jog” („right to be forgotten”) biztosítása;
- az **adatok hordozhatóságának** biztosítása az érintett számára;
- bizonyos esetekben **adatvédelmi hatásvizsgálat** lefolytatása;
- bejelentési és tájékoztatási kötelezettség **adatvédelmi incidensek** esetén;
- új, részletesebb szabályoknak való megfelelés a 16. életévüket be nem töltött érintettek adatainak kezelése körében.

A jogsértő adatkezeléseket - a jogsértés súlyától függően - a Rendelet jelentős bírságokkal szankcionálja, melyeknek legmagasabb összege az előző pénzügyi évben elért teljes világpiaci forgalom 4%-ának megfelelő összeg, vagy legfeljebb 20 000 000 EUR lehet (a kettő közül a magasabb).

Felkészülés a Rendeletre

A Rendelet alkalmazására való felkészülés első lépéseként megfontolandó, hogy az adott szervezet még abban az esetben is **adatvédelmi tisztviselőt** (vagy más megfelelő személyt) jelöljön ki, ha az egyébként a GDPR értelmében nem kötelező.

Obligations arising from the GDPR

Although most of the provisions set forth by the GDPR can be deduced from the regulations currently in force as well, the GDPR establishes obligations that are significantly more precise and detailed.

Among others, the GDPR expects the following of data controllers:

- complete **transparency** of all data processing operations;
- continuous documentation of all the data processing operations, and a high level of awareness;
- integrated data protection solutions by design and default (“privacy by design”);
- ensuring data subjects’ “right to be forgotten”;
- ensuring **data portability** to data subjects;
- conducting **privacy impact assessments** in certain cases;
- reporting and information obligations in case of **privacy breaches**;
- adherence to new, more detailed rules concerning the processing of personal data belonging to data subjects below the age of 16.

The GDPR sanctions data controlling that infringes the rights of data subjects – depending on the gravity of the infringement – by considerable fines ranging up to 4 % of the global annual turnover in the preceding financial year, or EUR 20,000,000 (whichever is higher).

Preparation for the GDPR

As the first step of preparing for the application of the GDPR, organizations should consider appointing a **data protection officer** („DPO”) or a person with similar duties, even if the organization is otherwise not required to do so on the basis of the GDPR.

Ilyen módon biztosítható a GDPR-ra való felkészülés keretében, hogy a szervezet egységes szempontrendszer mellett mérje fel az adatvédelmi folyamatait, dokumentálja azokat, készítsen megfelelő részletességű adatvagyon-leltárt, illetőleg beazonosítsa a megfelelőség érdekében megteendő intézkedéseket, majd gondoskodjon azok végrehajtásáról.

Adatvédelmi tisztviselő nemcsak az adatkezelő alkalmazottja lehet, hanem külsős cég is igénybe vehető, szolgáltatási szerződés alapján, még abban az esetben is, ha egyébként az ilyen tisztségviselő kijelölése a Rendelet értelmében kötelező.

Adatvédelmi tisztviselőt kötelező kinevezni, ha:

- az adatkezelést közhatalmi szervek, vagy egyéb, közfeladatot ellátó szervek végzik;
- az adatkezelő fő tevékenységei olyan adatkezelési műveleteket foglalnak magukban, amelyek jellegüknél, hatókörükénél és/vagy céljaiknál fogva az érintettek rendszeres és szisztematikus, nagymértékű megfigyelését teszik szükségessé;
- az adatkezelő különleges adatokat (pl. egészségügyi adatok, szakszervezeti tagság, etnikai származás) nagy számban kezel.

Az adatvédelmi tisztviselő kinevezése azonban önmagában nem elegendő a Rendeletre való felkészülésre. Szükséges valamennyi, meglévő adatkezelési művelet feltérképezése, a belső folyamatok, szabályzatok módosítása, kockázatkezelési eljárásrendek kidolgozása, illetve az érintetteknek nyújtott további tájékoztatás azokkal a többletjogokkal kapcsolatban, amelyek a Rendelet alapján őket megilletik.

In this way, the organization can ensure that during the preparation for the GDPR, its data-related operations are assessed and documented on the basis of a uniform approach and in the course of this, a data asset inventory of adequate detail is also prepared and in addition, the steps necessary for compliance can also be identified and implemented.

DPOs can be appointed from the employees of the data controller or it is possible to appoint a third party on the basis of a service agreement, even if appointing a DPO is otherwise mandatory as per the GDPR.

A DPO must be appointed if:

- the data processing (controlling) is carried out by a public authority or body;
- the core activities of the controller or processor consist of processing operations that require the regular and systematic monitoring of data subjects on a large scale;
- the core activities of the controller or the processor consist of processing (controlling) a large scale of special categories of data (e.g. health data, labor union membership, ethnic background and origins).

However, merely appointing a DPO will not suffice to prepare for the GDPR. All the existing data-related operations must be charted, internal procedures and rules must be amended, risk management procedures must be designed and adequate information must be provided to the data subjects on the new rights to which they are entitled on the basis of the GDPR.

A Réti, Antall és Társai Ügyvédi Iroda PwC Legal és a PwC Magyarország **2017. június 6-i** közös rendezvényén, munkatársaink és vendégelőadóink segítségével Ön is megismerkedhet a Rendelet előírásaival és áttekintést kaphat a Rendeletre való felkészülés érdekében megteendő lépésekről.

Amennyiben a fentiek felkeltették érdeklődését, illetve kérdése merülne fel, forduljon szokásos kapcsolattartó partneréhez vagy Gally Eszterhez (tel: +36 1 461 9244, e-mail: eszter.gally@hu.pwc.com).

On **6 June 2017**, in the joint event of Réti, Antall & Partners Law Firm and PwC Hungary, you can familiarize yourself with the provisions of the GDPR with the help of our colleagues and guest speakers, and you can also get an overview of the steps to be taken in order to ensure compliance with the new regulation.

If you would like to know more on the above, please get in touch with your usual contact at PwC or Eszter Gally (tel: +36 1 461 9244, e-mail: eszter.gally@hu.pwc.com).



Kapcsolat:

Lőcsei Tamás

Partner, Service Line Leader

E-mail: tamas.locsei@hu.pwc.com

Tel: +36 1 461 9358

Paul Grocott

Partner

E-mail: paul.grocott@hu.pwc.com

Tel: +36 1 461 9260

David Williams

Partner

E-mail: david.williams@hu.pwc.com

Tel: +36 1 461 9354

Mekler Anita

Partner

E-mail: mekler.anita@hu.pwc.com

Tel: +36 1 461 9372

Máthé Dóra

Partner

E-mail: dora.mathe@hu.pwc.com

Tel: +36 1 461 9767

Deák László

Partner

E-mail: laszlo.deak@hu.pwc.com

Tel: +36 1 461 9590

Burján Ákos

Partner

E-mail: akos.burjan@hu.pwc.com

Tel: +36 1 461 9620

Réti László

Partner

E-mail: laszlo.reti@hu.pwclegal.com

Tel: +36 1 461 9890

Antall György

Partner

E-mail: gyorgy.antall@hu.pwclegal.com

Tel: +36 1 461 9870

PricewaterhouseCoopers Magyarország Kft.

1055 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 78.

Tel: + 36 1 461 9100

www.pwc.com/hu

Ezt az Adóhírlevelet a PricewaterhouseCoopers adóosztálya készítette, együttműködésben a Réti, Antall és Társai Ügyvédi Irodával, mely a PricewaterhouseCoopers International Limited tagja.

Réti, Antall és Társai Ügyvédi Iroda

PricewaterhouseCoopers Legal

1055 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 78.

Tel: + 36 1 461 9888

www.pwclegal.com/hu